



estrella™

使用說明書

組裝及使用本產品前
請先閱讀說明書全文



新生兒至22公斤/0-48個月

重要！請詳細閱讀並保留以備參照

產品操作

調整背靠角度

使用安全扣

使用肩帶和腰帶

調節小腿靠支撐板

前輪定向

使用剎車踏板

使用遮陽篷

使用肩帶護片及跨帶護片

收合手推車

使用配件

使用雨篷

使用小座墊

保養常識

10

10

10

11

11

11

12

12

12

13

13

14

緊急情況處理

遇緊急事件或事故時，需迅速急救或送醫治療照顧您的寶寶是非常重要的。

CH 謝謝您使用本產品

祝賀您加入巧兒宜大家庭！您剛買了一台符合安全標準CNS 12940-2:2022 和歐洲安全標準EN 1888-2:2018+A1:2022 的高品質手推嬰幼兒車。這台手推車適用於重量22公斤以下的寶寶。台灣區域使用請依照CNS 標準規範。

請仔細閱讀本說明書並依照指示操作，這樣才能保障並提供您的寶寶一個安全又舒適的行車旅程。

重要 - 請保留好說明書以便日後參考。

如需要了解更多信息，請您訪問 joiebaby.com 網站下載說明書或查看更多令人激動的Joie 產品！

目錄

參照圖示	1-7
緊急情況處理	2
產品資訊	3
產品組件及各部件名稱	4
警告	5
產品組裝	9
打開手推車	9
組裝&拆卸前輪	9
組裝&拆卸後輪	9
組裝遮陽篷	9
組裝&拆卸扶手	9
組裝置物籃	9

1

產品資訊

Allison Baby UK Ltd.
Venture Point, Towers Business Park,
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ
www.joiebaby.com

產品名稱 手推嬰幼兒車
產品型號 S2413
最大體重 22公斤
適用嬰幼兒年齡 0-48個月
主要材質 塑膠、鋁合金/五金、布
淨 重 13.5公斤
產品尺寸 870mmx725mmx1070mm
製造日期 詳見產品上貼紙日期(年/月/日)
原 產 地 中國

委 製 商 巧兒宜國際股份有限公司
進 口 商 巧兒宜國際股份有限公司
地 址 台北市內湖區瑞光路431號2樓
電 話 02-27973000
統 一 編 號 52603333

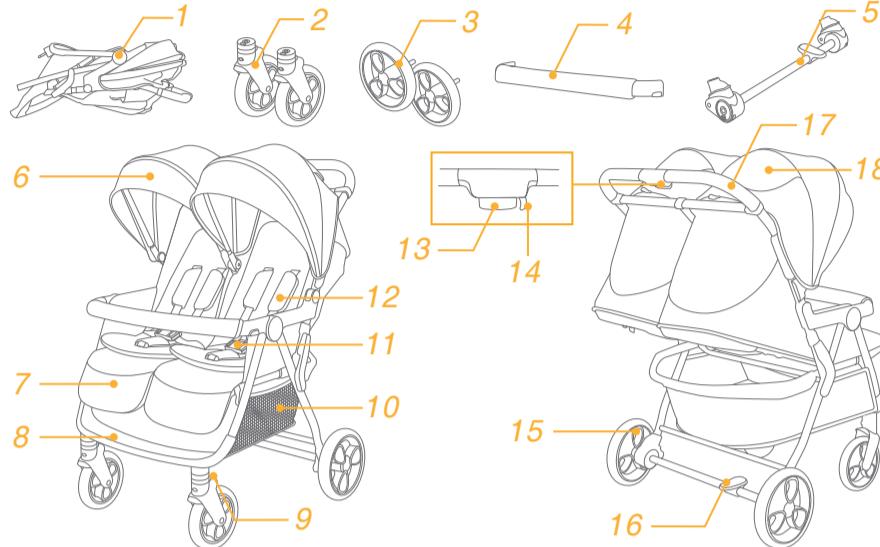
代 理 商 奇哥股份有限公司Chickabiddy Co., Ltd
地 址 台北市南京東路四段186號5樓
服 务 專 線 0800-001-256 / 02-25781188
統 一 編 號 04222671
網 址 www.chick.com.tw

使用本產品前請先閱讀說明書全文，如果您對於使用本產品還有任何疑問，請撥服務專線0800-001-256 / 02-25781188

產品組件及各部件名稱

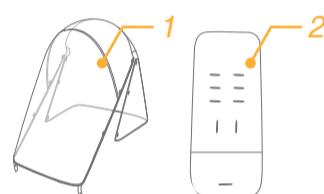
組裝前請確認所有部件已經齊全，如有遺漏，請與代理商聯繫。本產品無需工具進行組裝。

- | | |
|---------|-----------|
| 1 主體 | 10 置物籃 |
| 2 前輪 | 11 安全帶組 |
| 3 後輪 | 12 肩帶護片 |
| 4 扶手 | 13 收合按鈕 |
| 5 剎車系統 | 14 第二道安全鎖 |
| 6 遮陽篷 | 15 後輪 |
| 7 小腿靠 | 16 剎車踏板 |
| 8 腳踏板 | 17 車手 |
| 9 前輪定向鎖 | 18 天窗 |



配件 (可能不包含)

- 1 雨篷
2 小座墊



因產品型號的不同，
並非所有手推車均附以上配件。

4

警告

重要：請務必依照產品說明書和警告以避免導致嚴重傷害甚至是死亡事件發生。

- ! 切勿留置嬰幼兒無人照顧。
- ! 使用前，確保所有鎖定裝置皆已啮合。
- ! 為避免傷害，確保展開與折疊本產品時與兒童保持距離。
- ! 不要讓兒童玩弄本產品。
- ! 務必隨時使用束縛系統。
- ! 本產品僅設計供步行使用。
- ! 為防止事故發生，確保手推嬰幼兒車遠離自動閉合之門(例：在火車或電梯上)。
- ! 本手推車每個座位適合體重22公斤以下的寶寶使用，不符合使用條件的寶寶會對手推車造成損壞。
- ! 本產品不適用於跑步和滑冰。
- ! 供新生兒使用時，應使用最斜躺位置。
- ! 放置與抱起嬰幼兒時，啮合駐車裝置。
- ! 請勿擺放超過4.5公斤的物件於置物籃，以免導致手推車不穩定而產生危險。
- ! 把手及/或靠背後方及/或手推嬰幼兒車側面的任何掛載將會影響手推嬰幼兒車穩定性。
- ! 未經製造商認可附件不得使用。
- ! 僅限使用製造商/經銷商所提供之替換零件。
- ! 本商品不可放置於機車踏板使用，亦不可以連結器連接其他手推嬰幼兒車使用。
- ! 嬰幼兒的安全是您的責任。

5

- ! 為避免手指夾傷問題，收合及展開手推嬰兒車時，請務必小心。
- ! 切勿讓嬰幼兒單獨留在手推車內而無人看護。
- ! 請保留說明書以便日後使用。
- ! 六個月大以下的嬰幼兒應同時使用腰部及胯部的安全帶。
- ! 寶寶乘坐時，安全帶或束縛系統必須正確的扣合及使用。
- ! 使用前，請確保汽車椅等裝置正確安裝。
- ! 請勿允許您的嬰幼兒將手推車當玩具玩耍。
- ! 使用前，請確保所有鎖定裝置都已處於鎖定狀態。
- ! 當調整手推車上之任何可活動配件時，必須確定寶寶與手推車保持安全距離。
- ! 保持寶寶遠離遮陽篷/雨篷以免造成窒息。
- ! 請使用Joie原廠零配件。
- ! 使用前請確定各部件安裝牢固以確保安全。
- ! 停止車台時，手推車務必確實使用制動裝置。
- ! 欲調整手推嬰幼兒車時，務必先確定已將嬰幼兒移開，否則可能造成嬰幼兒受傷。
- ! Joie不保固使用其它廠商提供的零配件所造成的損害。
- ! 任意放置未經製造商核可之物品於車臺上將造成危險。
- ! 不得附載其它的嬰幼兒、物品或附件於推車上。
- ! 不可將手推車放置於馬路、坡道或危險場所。
- ! 寶寶乘坐於手推車內時，不可將整個手推車往上提。
- ! 使用時請扣好安全帶，以免寶寶滑入腿部開口外而造成窒息。
- ! 使用時請遠離火源、高溫、水池或電源之附近範圍。

- ! 請勿在遮陽篷上放置任何物品。
- ! 請勿將產品放置潮濕的環境中。請自然風乾手推車上的布料，並避免使用直接熱源烘乾。
- ! 請勿將嬰幼兒放到置物籃內。
- ! 如果有任何零件損壞，磨破或丟失，請停止使用該產品。
- ! 當嬰幼兒需睡眠時，請將之放置於合適的嬰兒床。
- ! 為避免窒息危險，請將小零件存放到嬰幼兒接觸不到的地方。
- ! 請注意在粗糙地面使用時，反復衝擊會損壞手推嬰兒車。
- ! 不可讓嬰幼兒站立。
- ! 每個座位一次僅能乘坐一位嬰幼兒。
- ! 當同時乘坐二位嬰幼兒時，必須坐於指定的位置。
- ! 座位不得乘坐二位以上嬰幼兒或附載其它物品，附件於推車上。
- ! 禁止在樓梯上使用手推車。
- ! 安全帶或束縛系統必須正確的扣合及使用。且安全帶與束縛系統的使用，不能取代成人的看護。
- ! 嬰幼兒放入或抱出手推車時，務必確認剎車已處於鎖定狀態。
- ! 使用前應確實豎立及固定各機構以確保安全。
- ! 超載、不正確的收合、使用非經核准的零配件都可能造成手推嬰幼兒車損壞、故障或不安全，請務必閱讀說明書。
- ! 輪胎可能會在某些表面留下黑色痕跡，特別是光滑的表面，像木地板、合層板和亞麻油地板。
- ! 請勿將任何繩索或索帶類物件懸掛於嬰幼兒頸部附近，或扣在產品及玩具上，以免導致嬰幼兒意外窒息。
- ! 使用手推車之前，請務必去掉、銷毀或是將所有附加包裝遠離嬰幼兒，以防嬰幼兒窒息。

6

7

- ! 乘載超過的重量，將會導致手推車的重度磨損以及過重的負荷。
- ! 安全帶扣具組含有磁鐵，會影響某些醫療器材的運作。若您您的孩子有使用這類醫療器材，禁止磁鐵靠近孩子與醫療器材，請勿使用此推車。請與Joie聯繫進一步討論方案。
- ! 請注意安全帶扣具組中的磁鐵可能與某些電子設備產生作用。

產品組裝 (圖片請參閱說明書1-7頁)

組裝及使用手推車前，請先閱讀說明書全文，並按照說明書指示進行操作。

打開手推車

見圖①

推開第二道安全鎖① - 1，然後持續按壓單手按鈕① - 2，同時將手推車向後上方向拉起。聽到“咔噠”聲表示車架已打開到位。

! 使用手推車前務必確保車架已打開到位。

組裝&拆卸前輪

見圖② - ④

組裝&拆卸後輪

見圖⑤ - ⑨

組裝遮陽篷

見圖⑩ - ⑪

組裝&拆卸扶手

見圖⑫ - ⑬

組裝置物籃

見圖⑭

手推車組裝完成後如⑮所示。

8

9

產品操作

調整背靠角度

見圖⑯ - ⑰

使用安全扣

見圖⑯ - ⑯

鬆開安全扣

按下母扣上的按鈕，安全扣會自動鬆開⑯

扣合安全扣

將肩帶扣插入腰帶扣⑯ - 1，再將他們與母扣平齊，便會自動吸附扣合⑯ - 2，聽到“咔噠”聲表示扣合到位⑯ - 3

! 為防止寶寶摔跤，寶寶乘坐時必須繫上安全帶。

! 請牢牢地繫上安全帶，並注意寶寶與安全帶之間須可以放進一個手掌的厚度。

! 請勿交叉肩帶，以免對寶寶頸部造成壓迫。

使用肩帶和腰帶

見圖⑯ - ⑯

! 寶寶坐進手推車後，請確認肩帶孔高度和肩帶及腰帶的長度是否合適，以免寶寶於使用時意外跌出。

⑯ - 1 肩帶固定栓

⑯ - 2 調整扣

較大的寶寶使用時，請使用肩帶固定栓和最上方的肩帶孔；較小的寶寶使用時，請使用肩帶固定栓和最下方的肩帶孔。

調整肩帶固定栓位置時，將背靠後方的肩帶固定栓放置水平、短邊朝前，從肩帶孔穿出⑯，再從背靠前方將肩帶固定栓穿過最接近寶寶肩膀的肩帶孔⑯

將調整扣上下滑動，可調節肩帶長度⑯ - 1。按壓按鈕⑯ - 2，同時往外拉安全扣內側或外側的腰帶，可調節腰帶長度⑯ - 3

調節小腿靠支撐板

見圖⑯ - ⑯

依不同使用需求，小腿靠共有2個段位可供調節。

段位調高時，將小腿靠支撐板由下往上推即可。聽到“咔噠”聲表示小腿靠支撐板卡合到位。

段位調低時，按壓小腿靠兩側的調整按鈕小腿靠支撐板⑯ - 1，同時向下調節⑯ - 2

前輪定向

見圖⑯

前輪鎖定或釋鎖如圖⑯

使用小秘訣 當在碎石路面或不平路面推行時，建議鎖定前車輪，便能更輕鬆地操控手推車。

使用剎車踏板

見圖⑯ - ⑯

準備剎車時，踩下剎車踏板⑯

打開剎車時，再次踩下剎車踏板⑯

使用小秘訣 手推車停止前進時，請踩下剎車踏板。

使用小秘訣 定期清潔剎車系統以確保其正常運作。請參閱保養常識部分。

使用小秘訣

為確保剎車完全啟動，在放開手柄之前，輕輕將嬰兒車向後和向前搖動。

使用遮陽篷

見圖 29 - 32

打開或者收攏遮陽篷，將遮陽篷往前拉或往後翻即可 29
防止寶寶被陽光直射，可以完全打開遮陽篷，拉開拉鍊 30，將遮陽篷往前拉即可。

透過遮陽篷上的天窗，可以看到寶寶 31
卷起遮陽篷後片，將織帶穿過布環並扣合橄欖扣 32

使用肩帶護片及胯帶護片

見圖 33

打開肩帶護片鈕扣，拉開肩帶護片鬆緊帶，即可取下肩帶護片。打開胯帶護片鈕扣，即可取下胯帶護片。反之即可組裝。

收合手推車

見圖 34 - 35

! 收合手推車前，請先收攏遮陽篷。
推開第二道安全鎖 34 - 1，然後持續按壓單手按鈕 34 - 2，稍微提起車手並將推車向前壓即可收合。手推車收合後可站立 35

使用配件

因產品型號的不同，規格會有所不同。並非所有手推車均附以下配件。

使用雨篷

見圖 36

將雨篷套到車架上，再黏合雨篷側面的黏扣帶和扣合雨篷下方的鈕扣。

- ! 使用雨篷時，請隨時注意並確認雨篷內有良好的通風。
- ! 不使用雨篷時，請先確認雨篷已清潔並乾燥，再收納。
- ! 請勿收合已罩上雨篷的手推車。
- ! 天氣炎熱時，請勿將幼童放在裝有雨篷的手推車內。

使用小座墊

見圖 37 - 38

12

13

保養常識

見圖 39

- ! 清洗座布時，請使用溫水清洗，請勿漂白。具體請參考手推車上洗滌標版內容。
- ! 清洗車架(包括束縛系統)：僅能使用中性清潔劑及溫水洗滌，請勿使用漂白劑。清洗後用吸水的布擦幹防止生鏽。
- ! 隨時檢查您的手推車，並隨時更換或修理鬆弛磨損的零件、脫落的材料或車縫線。
- ! 隨時檢查束縛系統的日字扣，扣具和整個安全帶(包括任何連接點)是否完好無損。如有任何磨損，裂紋或損壞情況。請停止使用。
- ! 過度曝曬於陽光下，可導致手推車老化或變形。
- ! 手推車潮濕時，請打開手推車及遮陽篷，待乾燥後再收合起來。
- ! 如果輪子發出“吱吱”聲，可加油(WD-40，防鏽油或縫紉機油)潤滑。請將潤滑油點入輪軸及軸孔 39 之間，此步驟為重要的保養須知。
- ! 在海邊使用手推車時，務必於使用過後清除沙粒，以做好完善的清洗。

延長保固服務

請於購買起一個月內至奇哥官網進行登錄，登錄成功後即享有商品延長一年保固服務。

